# O Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

EDIGRA ABRIL

ANO XX · N.º 930 · 2-9-69 · NCr$ 0,40

1903
VARGAS
FBPA

CHUTINOSACO

# prove a seu pai que você dirige melhor que êle.

Você nunca pode dirigir o carro do papai, não é mesmo?

Êle vem sempre com aquela desculpa que você é pequeno, que carro não é coisa prá criança.

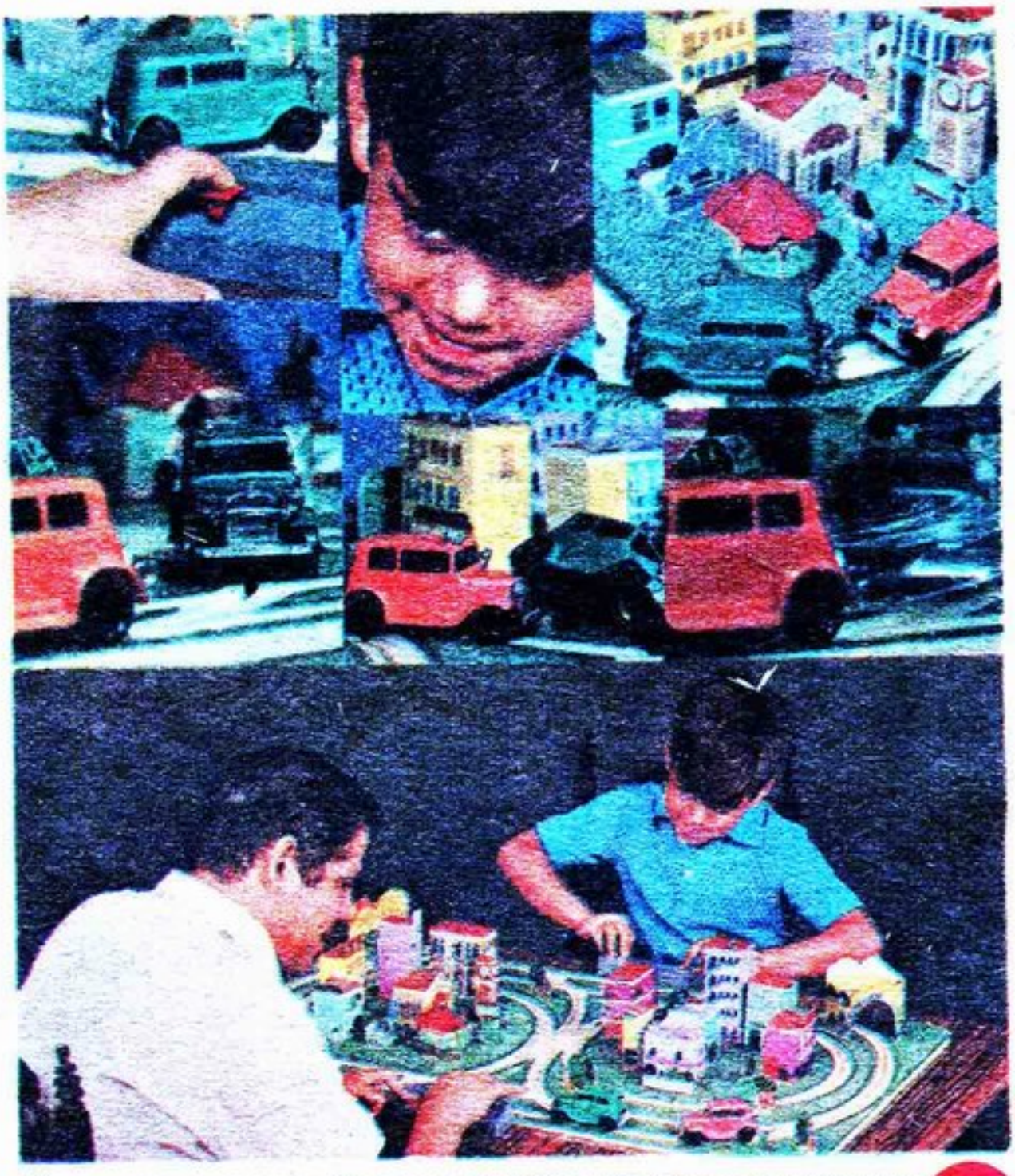
É coisa prá criança, sim. Faça êle entender isso. Exija que êle traga o Pega-Pega para casa.

É um brinquedo muito simples: dois carrinhos movidos a pilha, que correm sôbre uma pista de plástico. Em diversos pontos do percurso, desvios comandados por teclas podem alterar a direção dos carros. Quando um carrinho bate na traseira do outro, marca um ponto. É só isso.

O seu pai vai achar que ganha fácil de você. Deixa êle pensar.

Depois de uns dias, talvez êle mude de idéia.

## pega-pega, um brinquedo muito diferente.



Ocupa pouco espaço, dispensa circuitos elétricos e montagens complicadas: qualquer criança pode montar e brincar.

TROL

Walt Disney

DONALD

# QUANDO PATO DE TERREIRO VOOU

HUM... QUE CHEIRO DE *AR MARINHO!*

(CHUIF!) E QUE PERFUME DE PINHEIRAL!

Goze suas férias na PRAIA DOS PINHEIROS, ONDE O MAR TOCA AS ÁRVORES

QUE CARTAZ GENIAL! EXALA PERFUMES!

O SENHOR TEM QUE NOS LEVAR À PRAIA DOS PINHEIROS, TIO DONALD!

AGORA, QUE SENTIMOS O CHEIRO, PRECISAMOS IR LÁ!

NOSSOS PEQUENOS CORAÇÕES ASSIM O ASPIRAM!

CARTAZ INFERNAL! TEM UM EFEITO FULMINANTE!

© 1969, WALT DISNEY PRODUCTIONS

MESMO QUE EU CONCORDASSE, NÃO PODERÍAMOS IR, RAPAZES... ESTOU "DURO"!

FOM! FOM!

HEIN?

ÔBA! VEJAM QUE CARRÃO O FELIZARDO DO GASTÃO ESTÁ GUIANDO!

O QUE VOCÊ FÊZ, GASTÃO... GANHOU-O EM ALGUM CONCURSO DE BISCOITOS?

MEU PREZADO E TOLO DONALD! UM SUPER-CICLÔNICO V-12 NÃO VEM EM PACOTES DE BISCOITOS! EU O *COMPREI!*

ESTOU NO SETOR DE *ANÚNCIOS!* AQUÊLE CARTAZ AROMÁTICO É UMA DAS MINHAS BRILHANTES IDÉIAS QUE ME RENDEU BOM DINHEIRO!

PRAIA DOS PINHEIROS

BEM, FELIZ CAMINHADA! VOU BOLAR OUTRA GENIAL IDÉIA GASTONIANA! AGORA COMPRAREI UM IATE!

BAH! ÊLE TEM É SORTE EM FAZER DINHEIRO COM SUAS IDÉIAS CHEIROSAS!

ORA, TIO DONALD... ESTÁ COM CIÚMES!

VRUMMM!

ORA, QUEM ESTÁ LIGANDO PARA O GASTÃO? TENHO QUE CUIDAR DE MINHA VIDA!

OH, SIM...

...TIO DONALD, COLECIONADOR DE TRASTES!

VÃO ZOMBANDO! UM DIA FICAREI RICO ENCONTRANDO ALGO PRECIOSO NESSAS LOJAS!

LOJA DO JOCA
ANTIGÜIDADES E MÓVEIS USADOS

DESEJA ALGO EM ESPECIAL QUE EU POSSA AJUDÁ-LO A ENCONTRAR, SENHOR?

NÃO, OBRIGADO... SÓ QUEREMOS DAR UMA OLHADA!

EH, EH! NUNCA SE SABE O QUE PODE CAIR DE UM VASO VELHO!

EPA!

EI, VEJA O QUE ACHAMOS, TIO DONALD! SAPATOS ALADOS!

TOLICE, MENINOS! DEVE SER RESTO DE ALGUMA VELHA FANTASIA DE CARNAVAL... NÃO VALE NADA!

BEM, QUEREMOS COMPRÁ-LOS... SE FOREM BARATOS!

HUM... NÃO VEJO NADA DO MEU GÔSTO!

CINQÜENTA CENTAVOS!

NEGÓCIO FECHADO!

NEGÓCIO PERDIDO!

MAS DONALD MUDARIA DE OPINIÃO LOGO, LOGO...

TIO DONALD! TIO DONALD... VEJA! *VEJA!*

?

POSSO *VOAR* COM OS SAPATOS ALADOS! POSSO VOAR!

QUAC!

FLAP! FLAP!

UII!

EPA!

ZUM!

POF!

BEM, PRECISO TREINAR UM POUCO MAIS!

FANTÁSTICO! COMO É QUE FUNCIONA?

ACHO QUE É *MÁGICA!* BASTA CALÇÁ-LOS E SAIRÁ VOANDO!

BEM, VAMOS VER ISSO!

QUAC! ESTOU ENTENDENDO O QUE DISSE... É PRECISO TREINO PARA SE MANTER O EQUILÍBRIO NO AR!

CUIDADO, TIO DONALD!

ZUPT!

UAAII! É UM SUPER-QUALQUER-COISA!

SOCORRO! SEGUREM-ME!

ZUUUMM!

VAMOS! TIRE A CAPA DE BOLAS, TIO DONALD!

TUNC!

SEU DESEJO FOI ATENDIDO... DURAMENTE!

HEIN? ESTÁ SORRINDO COMO UM DIABRETE!

MENINOS, ESTAMOS RICOS! ÊSTES SAPATOS VÃO GARANTIR-NOS UMA VIDA FOLGADA!

ÊLE TOMOU CONTA DOS NOSSOS SAPATOS!

MENINOS! MENINOS! ISTO AGORA É UM *PLANO FAMILIAR*... UM POR TODOS E TODOS POR UM!

EH, EH! VEJO POSSIBILIDADES *PUBLICITÁRIAS* SENSACIONAIS COM ÊSTES SAPATOS!

INFLUÊNCIAS DO GASTÃO!

E ASSIM...

EH, EH! TREINEI BASTANTE ATÉ PODER VOAR COMO UM PROFISSIONAL COM ÊSTES SAPATOS!

EXPERIMENTE HOJE MESMO A GASOLINA ALADA EM SEU CARRO

ZUUMM!

AH, AH! É *NATURAL* QUE OS POSTOS DA GASOLINA *ALADA* CONTRATASSEM O TIO DONALD PARA FAZER A SUA PROPAGANDA!

VAMOS SEGUI-LOS E VER A REAÇÃO DO PÚBLICO!

GASOLINA ALADA

GASOLINA ALADA

*ENTREMENTES, NUM PLANO MUITO MAIS RASTEIRO...*

IAU! DIABO DE ARAME FARPADO!

PARE! SOLTE A MINHA FRANGA!

FAÇA A SUA CÊRCA ME SOLTAR, ISSO SIM!

POIS NÃO, VOU AJUDÁ-LO!

BUM!

**IAU! UII! UAII!** QUE BANDIDOS FRACASSADOS SOMOS NÓS... NEM PODEMOS ROUBAR GALINHAS DO VIZINHO!

QUE VIZINHO PÃO-DURO!

EI! ESTOU TENDO ALUCINAÇÕES? *VEJAM* AQUILO, IRMÃOS!

176-167

UM PATO ALADO!

SÓ QUE AS SUAS ASAS ESTÃO... NOS *PÉS!*

EXPERIMENTE HOJE MESMO A GASOLINA ALADA EM SEU CARRO

HUM! *SAPATOS VOADORES!*

IMAGINEM O QUE *NÓS* PODERÍAMOS FAZER COM AQUÊLES SAPATOS!

SIM! SERÍAMOS OS *INTOCÁVEIS!*

*METRALHINHAS!*

176-67

NÃO FOMOS NÓS!

ESTAMOS INOCENTES! NÃO PODE ACUSAR-NOS DE NADA!

*É UMA TRAMA!*

AH, AH! SÓ QUEREMOS QUE FAÇAM UM "TRABALHINHO" PARA NÓS!

AH, É?

176-67

DERRUBEM AQUÊLE PATO ALADO COM SEUS ESTILINGUES!

SERÁ UM PRAZER, TIO!

IMENTE HOJE MESMO GASOLINA ALADA M SEU CARRO

PING!

IAU! QUE FOI ISSO?

VEJAM! O TIO DONALD PERDEU O EQUILÍBRIO!

ENDIREITE O CORPO! O QUE ACONTECEU?

QUAC! QUAC!

NOSSA! QUE DESAJEITADO! ESTÁ CAINDO!

ESPERO QUE ÊLE CAIA EM ALGO MACIO!

O SENHOR ESTÁ BEM, TIO DONALD?

≡UIII!..≡

VEJAM! OS SAPATOS ALADOS *SUMIRAM!*

NÃO OS VEJO POR AQUI! ALGUÉM DEVE TÊ-LOS TIRADO!

AJUDEM-ME... VAMOS LEVAR O TIO DONALD AO HOSPITAL!

NÃO FRATUROU NENHUM OSSO, MAS É MELHOR DEIXÁ-LO INTERNADO POR ALGUM TEMPO, POR PRECAUÇÃO!

ENFERMEIRA, LEVE-O A UM QUARTO!

VOU COLOCÁ-LO COM O OUTRO MALUCO!

*OUTRO* MALUCO?

SIM, O OUTRO MALUCO QUE TAMBÉM DIZ TER CAÍDO ENQUANTO VOAVA COM *SAPATOS ALADOS!* UM TAL *PROFESSOR PARDAL!*

*E ASSIM...*

SIM, OS SAPATOS ALADOS SÃO UMA INVENÇÃO MINHA! MAS JOGUEI-OS FORA PORQUE ME CANSEI DE LEVAR TOMBOS!

ENTÃO ALGUÉM OS ACHOU E VENDEU À LOJA DE ANTIGÜIDADES!

BEM, MAS *QUEM* ESTÁ COM OS SAPATOS AGORA?

*EXTRA! EXTRA! BANDIDO ALADO ASSALTA O BANCO!*

*OH, NÃO!*

TOME!

OBRIGADO!

VEJAM ESTA FOTO DA FUGA... É UM *METRALHA!*

**BANDIDO ALADO**

CALMINHA! NÃO SE PREOCUPEM! LOGO ÊLE VAI ACABAR TAMBÉM NUMA CAMA DE HOSPITAL! TENHO FÉ EM MINHA INVENÇÃO!

*MAS O PARDAL NÃO CONHECE BEM OS IRMÃOS METRALHA...*

IDIOTA! POR QUE DEIXOU TIRAR O SEU RETRATO?

PLONC!

176-671 IRMÃOS METRALHA LTDA.

AGORA TEMOS QUE ACHAR UM NÔVO ESCONDERIJO! OS TIRAS SABEM O ENDERÊÇO DÊSTE AQUI!

SOU MESMO UM IDIOTA!

TONC! TUNC!

MAS PARA ***ONDE*** NOS MUDAREMOS? HUM... *(IF! CHUIF!)*

176-176

176-167 IRMÃOS METRALHA LTDA.

176-671 IRMÃOS METRALHA LTDA.

JÁ SEI AONDE PODEMOS IR, CAMBADA! VENHAM!

ESPEREM POR MIM!

EPA! ESQUECI-ME DOS SAPATOS E INCLINEI-ME!

CRÁS!

FELIZMENTE O 167 CAIU OUTRA VEZ BATENDO SUA CABEÇA DURA!

FOI POR ISSO QUE *O* ESCOLHEMOS PARA VOAR... O SEU COCURUTO É UMA ROCHA!

176-671 IRMÃOS

E ASSIM, A ONDA DO CRIME ALADO CONTINUOU...

AH, AH, AH!

NUNCA ME PEGARÃO!

BONC!

NÃO SEI COMO FAZÊ-LOS PARAR!

MEU *EMPRÊGO* VOOU COM OS SAPATOS ALADOS!

HUM... TIVE UMA IDÉIA!

O DEUS MERCÚRIO, DA MITOLOGIA GRÉGA, TINHA UM *CHAPÉU* ALADO, ALÉM DOS SAPATOS!

EI! ISSO IMPEDIRIA A GENTE DE INCLINAR E CAIR!

PARDAL, É SEU DEVER COMO CIDADÃO FAZER OUTRO PAR DE SAPATOS ALADOS E UM CHAPÉU IDEM PARA ALGUÉM CAPTURAR OS IRMÃOS METRALHA!

SIM, EU OS FAREI!

E LOGO...

CUIDADO, DONALD! NÃO FAÇA TRAPALHADAS DESTA VEZ!

PODE DEIXAR! OBRIGADO, PARDAL! AGORA EU PRENDEREI O BANDIDO E GANHAREI UMA GORDA RECOMPENSA!

DESISTA, PATIFE! EU TENHO MAIS ASAS QUE VOCÊ!

ÔBA! UM CHAPÉU ALADO!

OBRIGADO, CABEÇA VOADORA!

TOIM!

PLONC!

O TIO DONALD NÃO SABE MESMO VENCER!

É HORA DE DEIXARMOS A FÔRÇA E USARMOS NOSSA INTELIGÊNCIA, RAPAZES!

?

OS METRALHAS SÃO UNS PARVOS! SEUS CÉREBROS SÓ SÃO ATIVADOS PELO QUE ÊLES ***VÊEM!***

SIM! ÊLE ***VIU*** MEU CHAPÉU E ***PENSOU*** QUE SERIA BOM TÊ-LO!

UII!

ASSIM TALVEZ POSSAMOS SABER ONDE FICA O SEU ***NÔVO ESCONDERIJO,*** OLHANDO À VOLTA DO ANTIGO!

*(IF! IF!)* QUE CHEIRO DE AR MARINHO E PINHEIROS!

É UM DAQUÊLES CARTAZES DA PRAIA DOS PINHEIROS!

ISSO MESMO! É ***LÁ*** O NÔVO ESCONDERIJO DÊLES! CHEIRANDO ***ISTO*** O DIA TODO, ÊLES NÃO DEIXARIAM DE IR À PRAIA DOS PINHEIROS!

Goze SUAS férias na PRAIA DOS PINHEIROS ONDE O MAR TOCA AS ÁRVORES

NAQUELA NOITE, NA [illegible]A DOS PINHEIROS...

ALGUMA COISA VEM VINDO DA CIDADE!

É O METRALHA ALADO VOLTANDO DE OUTRO DIA DE PILHAGEM!

SEJA BEM-VINDO, IRMÃO VOADOR!

VEJAM O QUE EU TROUXE!

VENHAM! VAMOS PEGÁ-LOS!

ESPERE, TIO DONALD! NÃO FAÇA ESSA TOLICE!

A CABANA DÊLES PARECE UMA ***FORTALEZA!*** VAMOS CHAMAR A ***POLÍCIA!***

É UM ASSUNTO ***PESSOAL*** COMIGO... DEVO ALGUNS MURROS E SOPAPOS AOS METRALHAS!

ENTÃO É MELHOR FAZÊ-LOS CAIR NUMA ***ARMADILHA!***

E COMO IREMOS FAZER ISSO?

HUM... O CARTAZ PERFUMADO TROUXE-OS PARA CÁ... TALVEZ OUTROS AROMAS OS FAÇAM ***SAIR!***

COMIDA CASEIRA da Mamãe igual à comida de sua casa

COMIDA CASEIRA da Mamãe

*(IF! IF!)* VAMOS VER SE O DONO DAQUELE RESTAURANTE COOPERARÁ CONOSCO!

ÔBA! VAMOS DESPERTAR SEUS ***APETITES,*** NÃO É?

BELO RACIOCÍNIO, DONALD!

LOGO DEPOIS...

QUANDO OS METRALHAS ENTRAREM, SOLTAREMOS ESSA RÊDE EM CIMA DÊLES E OS PRENDEREMOS!

OXALÁ DÊ CERTO!

COMIDA CASEIRA da Mamãe

EI! SINTO CHEIRO DE FRANGO ASSADO!

(CHLEP!) E DE BATATAS-DOCES TAMBÉM!

E DE TORTA DE MAÇÃ FEITA EM CASA! HUM-MM!

MINHA BARRIGA AGORA CONTROLA OS PÉS!

CRÁS!

EI! O RESTAURANTE É *DÊSTE* LADO!

QUERO FARTAR-ME DAQUELAS COMIDAS! (NHAM! NHAM!)

O QUE SAIU ERRADO?

VRRUM!

BEM LONGE DALI, NA CASA DA TIA DOS METRALHAS...

TIA, LEMBRAMO-NOS DE SUA COMIDA CASEIRA E VIEMOS COMER... *EPA!*

VIGIAR OS PARENTES SEMPRE DÁ RESULTADO NO TRABALHO POLICIAL! ESTÃO PRESOS, IRMÃOS METRALHA!

E DONALD E COMPANHIA? APESAR DE NÃO CAPTURAREM OS BANDIDOS, ÊLES RECEBERAM UMA RECOMPENSA PELA RECUPERAÇÃO DOS OBJETOS ROUBADOS QUE ESTAVAM NO ESCONDERIJO DA PRAIA DOS PINHEIROS.

Goze suas férias na PRAIA DOS PINHEIROS, ONDE O MAR TOCA AS ÁRVORES

PATO DONALD

HEIN? DISSIPAR NOSSA RECOMPENSA NUMA TEMPORADA NA PRAIA DOS PINHEIROS? *BAH!* FOI MAIS FÁCIL E MAIS BARATO COMPRAR UM DOS CARTAZES AROMÁTICOS!

CHEIREM ÊSSE AR MARINHO!

E OS PINHEIROS!

E VEJAM SÓ O *PÃO-DURO!*

fim

# FIUUUUU!

# a revista brinquedo

Já em tôdas as bancas.

Walt Disney

PATETA

# O PATETOMÓVEL

PÔXA! ONDE VOCÊ ARRUMA AS IDÉIAS PARA SUAS INVENÇÕES, PARDAL?

VOU CONTAR-LHE UM SEGRÊDO! MUITO POUCO DE MINHAS IDÉIAS SÃO *ORIGINAIS!*

POC!

QUER DIZER ENTÃO QUE VOCÊ É UM *LADRÃO DE IDÉIAS?*

NÃO É ISSO!

OBSERVO TUDO QUE ACONTECE AO MEU REDOR E DAÍ TIRO A INSPIRAÇÃO!

COMO ASSIM?

POR EXEMPLO... QUANDO VI UM GARÔTO ATIRAR UMA FLECHA COM PONTA DE BORRACHA ADERENTE, LOGO TIVE A IDÉIA DÊSSE ESCALADOR-DE-PAREDES!

POC! POC!

AH! AGORA ENTENDI!

MEU LEMA É... *OLHOS ABERTOS* E *CABEÇA FRESCA!*

SEMPRE TIVE MINHA CABEÇA FRESCA!

VOU PRESTAR ATENÇÃO EM *TUDO* QUE ACONTECE POR AÍ!

HUMM...

ANIMAIS DOMÉSTICOS

IDÉIA DE JERICO

PARDAL TINHA RAZÃO! DEU CERTO!

AGORA, TUDO QUE TENHO A FAZER É CONSTRUIR MINHA INVENÇÃO GENIAL!

PATETA

COMO UM VERDADEIRO INVENTOR, PATÊTA TRABALHA, SEM CESSAR, NO SEU INVENTO..

BLEIN! CLANC! CLUNC!

AU!

FINALMENTE...

AGORA SÓ FALTA A *FONTE DE ENERGIA!*

ENTÃO...

COM MIL ARADOS, PATETA! QUE É *ISSO* QUE VOCÊ ESTACIONOU AÍ?

PSIU!

CLAM!

ÔBA! AÍ ESTÁ A FONTE DE ENERGIA!

GRR!

?

É MEU *MOINHO-MOVIDO-A-LEÃO*, VOVÔ... PODE SER DIRIGIDO E...

CRUZ, CREDO... É UM LEÃO DA MONTANHA MESMO QUE ESTÁ DENTRO DA COISA!

UAURR!

FOI UM PEIXE QUE O ATRAIU PARA DENTRO! E SERÁ UM PEIXE QUE O FARÁ *TRABALHAR* PARA MIM!

VAMOS LÁ! O PEIXINHO É TODO SEU!

RAMMM!

CADA INVENÇÃO MALUCA QUE SURGE POR AÍ!

EI... POR QUE PAROU? A ISCA AINDA ESTÁ AQUI!

CHUIF!

QUE VERGONHA! O LEÃO ESTÁ *PAQUERANDO* UMA DE MINHAS GALINHAS!

QUÓÓ!

*S-SOCORRO!* NÃO CONSIGO DIRIGIR ÊSTE MOINHO DE *MARCHA-À-RÉ! SOCORRO!*

É UM ALÍVIO LIVRAR-ME DÊSSE LEÃO, MAS COITADOS DOS NERVOS DA FLORINDA...

RAMM! RAMM!

OH, NÃO! DÊSTE JEITO ME ESPATIFO CONTRA O MURO!

ZOOLÓGICO MUNICIPAL

CRÁS!

TOMAREMOS CONTA DO LEÃO, COM PRAZER!

AGH! À VONTADE, AMIGOS! NÃO QUERO MAIS SABER DÊSSE ARREBENTADOR DE MOINHOS!

ACHO QUE VOU LARGAR O RAMO DE INVENÇÕES!

NÃO! SÓ PRECISO ARRUMAR UMA FONTE DE ENERGIA MAIS *DÓCIL!* ELEMENTAR, MEU CARO PATETA!

*ENTÃO...*

COM MIL PORCAS E PARAFUSOS! QUE É *ISSO?*

RRRR! RRRR!

RAMM!

OLÁ, PARDAL! DÊ SÓ UMA OLHADA NO *PATETOMÓVEL!* NÃO GASTA GASOLINA... SÓ TRÊS REFEIÇÕES POR DIA E UNS DOCES!

Fim

# ASSEGURE SEU FUTURO

## MADUREZA GINASIAL
(de acôrdo com a nova Lei de Diretrizes e Bases da Educação)

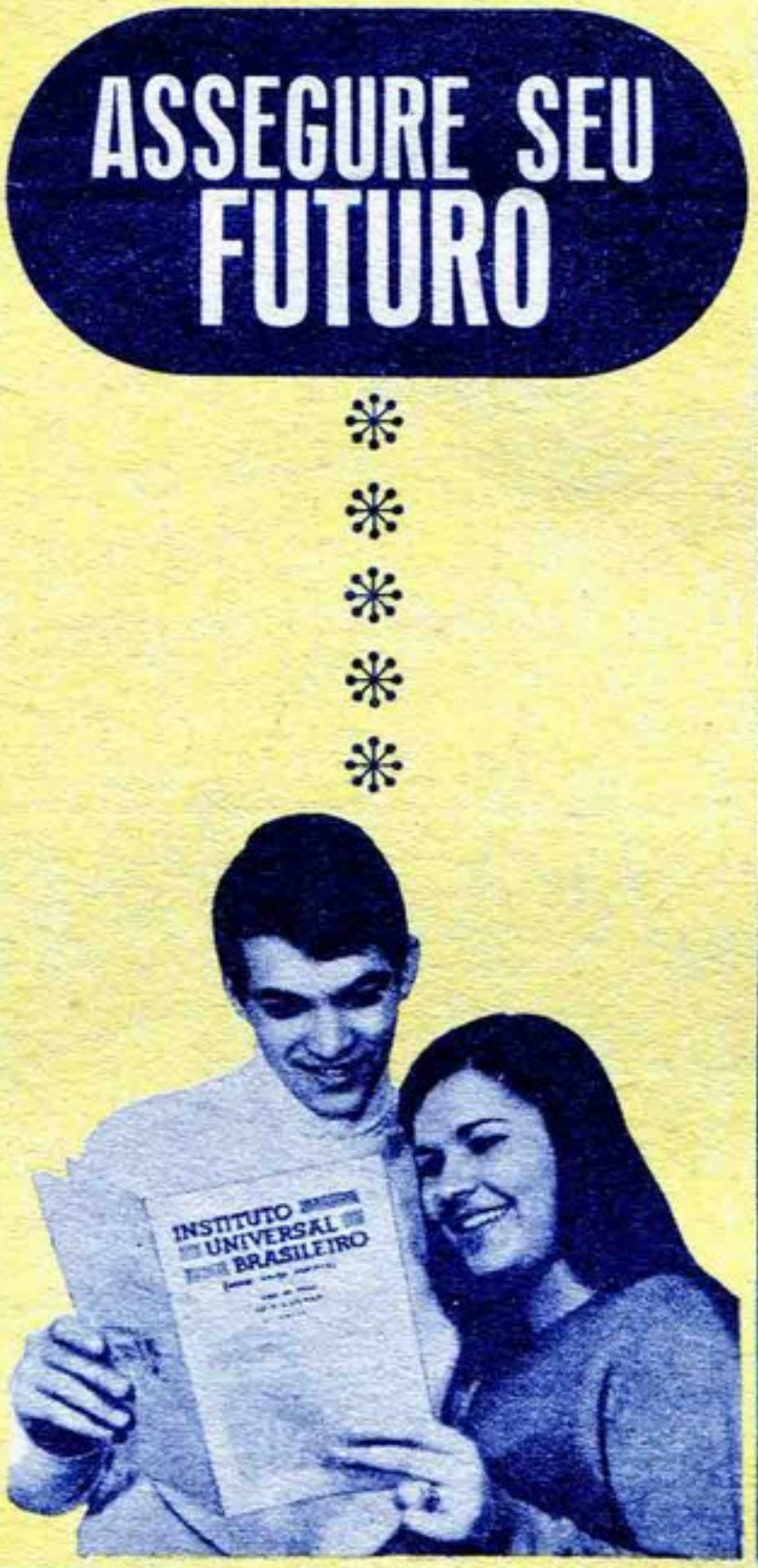
No curto espaço de 10 meses, estudando apenas cinco matérias: **PORTUGUÊS, MATEMÁTICA, CIÊNCIAS, HISTÓRIA E GEOGRAFIA,** você estará habilitado a receber o seu **DIPLOMA GINASIAL.** Uma nova vida abre-se à sua frente! Sem sair de sua casa, receberá todo o material de estudos e uma completa assistência de nossos professôres, permitindo-lhe uma rápida e perfeita assimilação do ensino.

**GRÁTIS**

Atlas do Brasil e do Mundo, EM CÔRES, régua, jôgo de esquadros, transferidor, lápis, borrachas, **Dicionário de Português, Atlas de Anatomia, EM CÔRES,** Carteira de Estudante, cartões de visita, etc.

Estou satisfeitíssima com o **Curso de Madureza.** Tornei-me **professôra** primária substituta, ganhando os honorários completos.

Maria da Céo Gonçalves
Guarabira - PB




## CLÁSSICO-CIENTÍFICO (MADUREZA)

**ESTA É A MELHOR OPORTUNIDADE PARA VOCÊ,** em apenas 10 meses, obter seu Diploma Colegial, seja do Curso Clássico, Científico ou de ambos. Nosso programa segue rigorosamente a Lei de Diretrizes e Bases da Educação, **que determina um número reduzido de matérias.** Elas são tão fáceis e acessíveis que temos a certeza de que você, mesmo estudando apenas nos momentos de folga, terá resultados plenamente satisfatórios. **AGORA SIM!** Você pode decidir ainda hoje seu futuro.

**GRÁTIS**

Atlas Geográfico em várias côres, Dicionário de Português, **compasso, régua, esquadro, transferidor, carteira de estudante, cartões de visita.** E, mais ainda, excelentes livros de autores clássicos e modernos.

Finalmente ingresso na Faculdade de Filosofia! "Devo à eficiência com que o I.U.B. prepara seus alunos o meu êxito." É esta a resposta que dou quando me perguntam onde estudei. Marlene S. Torgueta - S. Fidélis, Est. do Rio

**GRÁTIS**

## RÁDIO - TV - TRANSISTORES e ELETRÔNICA

Eis a sua oportunidade para ganhar mais e viver melhor! Aprenda em suas horas de folga a montar e consertar rádios (a válvula e transistorizados), toca-discos e aparelhos elétricos em geral.

Você receberá, grátis, um excelente conjunto de aparelhos e peças para a sua nova profissão. Ao fim do curso terá montado para si próprio um radiorreceptor super-heteródino, com 3 faixas de onda. Um injetor de sinais e um multiprovador também serão seus, inteiramente grátis. Note: Todos êsses aparelhos funcionam a pilha e a luz.

Monto e conserto RÁDIOS, AMPLIFICADORES, TV, etc. Tenho uma OFICINA BEM MONTADA, que me rende NCR$ 1.500,00 MENSAIS.
Luiz Mário Santos
Vitória - ES

# estudando por correspondência no

# INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

**Av. Gen. Olímpio da Silveira, 685 - Cx. Postal 5058 - São Paulo**

**Chegou o momento! Oferecemos-lhe condições excepcionais: Cursos modernissimos, perfeitamente atualizados pelas mais recentes leis. Mensalidades suavissimas.**

## MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS

A extraordinária expansão da **indústria automobilística** em nosso país impõe uma grande e urgente necessidade de profissionais categorizados. Por esta razão criamos um modernissimo e completo Curso de **Mecânica de Automóveis,** com todos os **ensinamentos sôbre qualquer tipo de veículos,** nacionais e estrangeiros, que **fará de você um mecânico dos mais capacitados** e lhe permitirá, logo no início dos estudos, trabalhar nesta lucrativa profissão. **ESTUDE E GANHE DINHEIRO AO MESMO TEMPO!**

**GRÁTIS**

Tôdas estas ferramentas serão suas, grátis, além da carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Era um modesto empregado. Graças ao I.U.B. ganho um salário superior a NCr$ 800,00 mensais, orgulhando-me da profissão. Wilson de Paula Dias - Quirinópolis, Goiás

## CONTABILIDADE PRÁTICA

(Atualizado com tudo o que se refere às mais recentes alterações fiscais: I.C.M., I.P.I., I.N.P.S., etc.)

Seja um contabilista prático dos mais competentes. Nosso Curso, que é extraordinàriamente fácil, objetivo e completo, fará de você um profissional dos mais capacitados. Sua prática será plenamente consolidada, pois, sob a orientação de nossos professôres, você **FARÁ TÔDA A ESCRITURAÇÃO CONTÁBIL DE UMA FIRMA,** inclusive Livros Fiscais, Diário, Balanço, enfim, todo e qualquer trabalho que é atribuido a um contabilista prático.

**GRÁTIS**

Todos os livros necessários à sua profissão serão seus, grátis, além da carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Agora ocupo alta posição social e estou capacitado para cuidar de qualquer assunto comercial. Ao I.U.B. os meus agradecimentos. Eliseu de Oliveira - Andradina, SP

## DESENHO ARTÍSTICO e PUBLICITÁRIO

## DESENHO ARQUITETÔNICO

## DESENHO MECÂNICO

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. **UM FUTURO BRILHANTE AGUARDA VOCÊ!** Confie na sua personalidade e ganhe respeito e uma posição social destacada.

**GRÁTIS**

Um completo equipamento para a profissão que irá abraçar será seu, grátis, além da carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Hoje possuo meu estúdio, que é o preferido da região, graças ao Curso de Desenho Artístico que fiz no I.U.B. Luiz L. Paixão - Venceslau Brás, PR

## CORTE e COSTURA

Aprenda em sua casa, nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais: **EM POUCO TEMPO SERÁ UMA EXCELENTE MODISTA,** perfeitamente preparada para executar **QUALQUER TIPO DE PLISSÊ,** trajes de casamento, "lingerie" fina, "tailleurs", roupas esporte, etc. Seja uma mulher moderna! Aumente seu valor pessoal e o bem-estar de sua familia.

**GRÁTIS**

Fita métrica, **tesoura,** papel de sêda e manilha, régua, carretilha, **figurinos para crianças e adultos,** carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Estou com a minha independência econômica assegurada. Agradeço isto ao excelente Curso de Corte e Costura do I.U.B. Lourdes Nelly Rodrigues - Nova Londrina

## BORDADO PORTUGUÊS SECRETARIADO INGLÊS AUXILIAR DE ESCRITÓRIO

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

**GRÁTIS**

**Dicionário de Português,** Inglês, Comp. Caligrafia, Álbum Ponto Cruz, **tesoura,** agulhas, linhas, **carteira de estudante,** cartões de visita, etc.

## ELETRICIDADE

Adquira uma perfeita capacidade profissional! SEJA UM TÉCNICO ESPECIALIZADO!

**GRÁTIS**

**Analisador de circuitos,** chaves de fenda, alicate especial, **serra p/ metal,** Dicionário de Português, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Ganho NCr$ 80,00 EM UM SÓ DIA. E isto eu devo aos meus esforços e ao I.U.B., no qual fiz o Curso de Eletricidade. João José dos Santos - C. Grande, MT

Éste cupom é seu.

2623

**INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**

AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

*Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de* ..... *por correspondência.*

(Indicar o curso desejado.)

Nome .....

Rua ..... N.º .....

Cidade ..... Estado .....

Éste também é seu... ou para o melhor amigo.

2623

**INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**

AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

*Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de* ..... *por correspondência.*

(Indicar o curso desejado.)

Nome .....

Rua ..... N.º .....

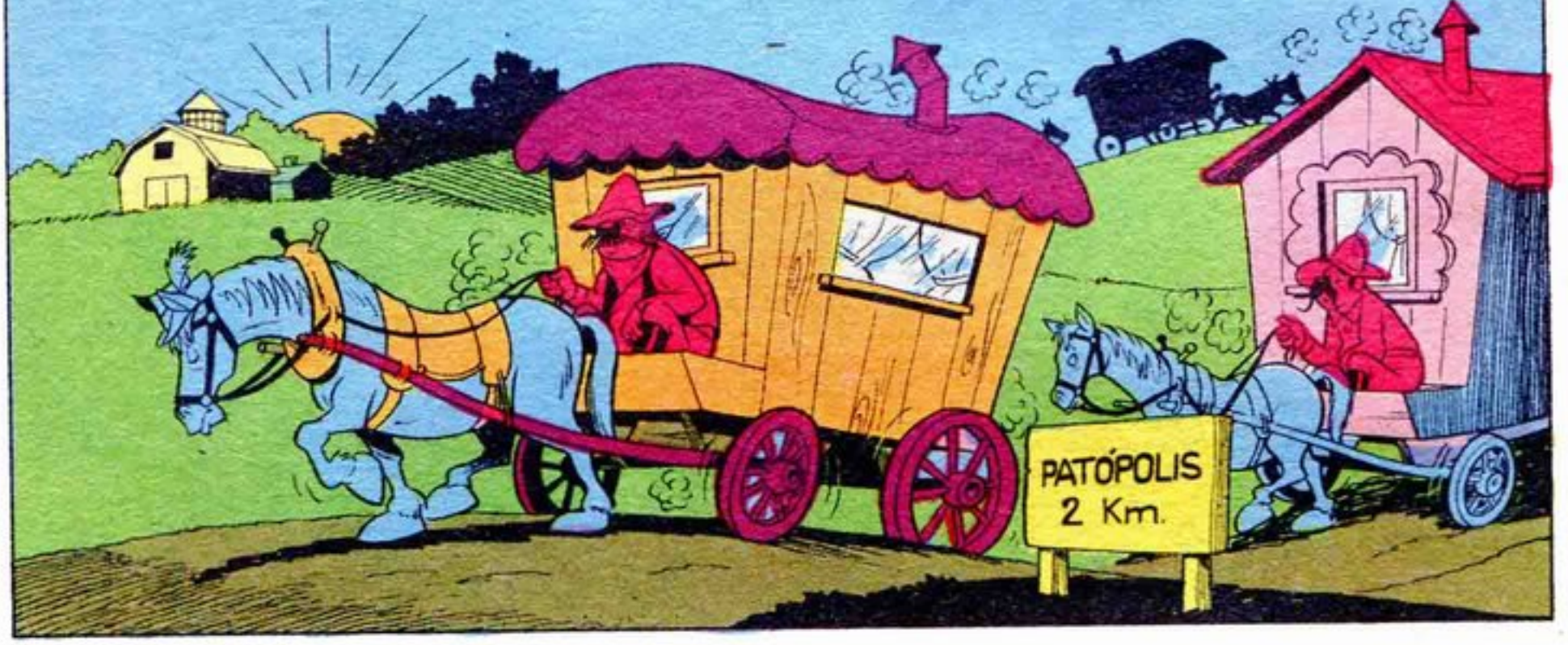
Cidade ..... Estado .....

Walt Disney

# TIO PATINHAS

# DÁ-ME TEUS NÍQUEIS, ZÍNGARA

E' DE MANHÃZINHA, E UMA CARAVANA DE CIGANOS CHEGA PERTO DE PATÓPOLIS...



POMARES, PISCINA, JARDINS...

ALTO!

MAS NAQUELA CASA, BEM LÁ DENTRO...

Z-Z-Z-Z-Z

OUTRO DIA... OUTRO BILHÃO...

GOZADO! NÃO DESLIGA!

E O BARULHO ESTÁ DIFERENTE!

SOA COMO *CASTANHOLAS* OU *TAMBORES!*

DEVE SER MINHA IMAGINAÇÃO... OU ENTÃO O VENTO PASSANDO PELAS ÁRVORES!

UAAUU!

TOC! TOC!

SINTO MUITO, SR. PATINHAS, MAS SUA PROPRIEDADE ESTÁ FORA DE NOSSA JURISDIÇÃO!

BAH!

NÃO! NÃO POSSO EMPRESTAR UMA XÍCARA DE AÇÚCAR!

DONALD! VENHA JÁ ATÉ AQUI!

ESTOU INDO! ESPERO QUE A FESTA ESTEJA BOA!

NÃO É UMA FESTA — É UMA INVASÃO!

É MUITO CEDO MESMO PARA UMA FESTA! MAS UMA INVASÃO?!!?!

DEIXE QUE EU ATENDO! É PARA MIM!

O QUE...?

T-T-RIM!

ISSO MESMO... É UM LUGAR EXCELENTE! SIGA A ESTRADA À ESQUERDA ANTES DE CHEGAR A PATÓPOLIS! CONVIDE A TURMA TÔDA!

QUE CARA-DE-PAU!

TENHO QUE ADMITIR! VOCÊS, MULHERES, SABEM ESCOLHER!

ÊSTE LUGAR PARECE TER SIDO CONSTRUÍDO SOB MEDIDA PARA UM *PATO!*

QUAC!

*ESPERO QUE ESTEJAM SE DIVERTINDO!*

ESTAMOS, SIM!

OBRIGADO!

É UM PARAÍSO!

QUE SIMPATIA!

ACHO QUE NÃO ENTENDERAM BEM O QUE EU QUIS DIZER!

*QUERO FALAR COM A POLÍCIA!*

COMO É QUE DESCOBRIU MEU NÚMERO DE TELEFONE?

MINHA MULHER LÊ NAS CARTAS! FOI FÁCIL!

DROGA!

NÃO É QUE ERA UMA FESTA MESMO? ACHO QUE ÊLE QUIS FAZER UMA *SURPRÊSA!*

PUXA, DESTA VEZ ÊLE CAPRICHOU! DOMADORES, MÚSICA, NÃO FALTA NADA!

MAS ONDE ESTÃO OS OUTROS CONVIDADOS?

E O ANFITRIÃO?

TRRIM!

*SUMA-SE DAQUI E NUNCA MAIS APAREÇA!*

AH, É VOCÊ?

CLARO QUE SOU! FUI CONVIDADO, NÃO?

NÃO FOI CONVITE, FOI UM PEDIDO! PRECISO DE SUA AJUDA PARA ME LIVRAR DESSA GENTE!

POR QUE?

JAMAIS ENCONTRARIA VIZINHOS MELHORES — ALEGRES, DIVERTIDOS, INTERESSANTES!

OLHE SÓ AQUÊLE MALABARISTA!

ONDE?

AÍ FORA!

CLUNC!

BONC!

BONC!

VIU SÓ?

VI, SIM! E AGORA ESTOU VENDO ESTRÊLAS TAMBÉM!

COM TÔDA ESSA GENTE TALENTOSA AÍ, O SENHOR PODERIA FAZER UMA *FORTUNA!*

*FORTUNA?*

CLARO! O SENHOR TEM AÍ MULHERES QUE LÊEM A SORTE, DOMADORES, ACROBATAS, MALABARISTAS... MÚSICA, DANÇAS E TÔDA A ALEGRIA E CÔRES DA CARAVANA CIGANA!

PODERIA SER A *PATINHO-LÂNDIA!*

DONALD, POR INCRÍVEL QUE PAREÇA, VOCÊ TEVE UMA BOA IDÉIA! VAMOS COMEÇAR JÁ O NEGÓCIO!

AMIGOS CIGANOS, UM MINUTO DE ATENÇÃO!

DEIXA QUE EU FALO, TIO!

MEU TIO ESTÁ QUERENDO DIZER QUE VOCÊS SÃO BEM-VINDOS E QUE ÊLE GOSTARIA QUE VOCÊS FICASSEM AQUI EM SUA PROPRIEDADE!

ÔBAAAA!

VIVA O SEU PATINHAS!

NOSSO AMIGO E BENFEITOR!

OH, NÃO!

O RITUAL DO COBERTOR É O NOSSO SÍMBOLO DE GRATIDÃO!

SOCORRO!

UM ABRAÇO DE URSO — SÍMBOLO DA *AMIZADE!*

UFF!

E O MALABARISMO, PROVANDO ENERGIA E HABILIDADE!

AGORA O SENHOR PODE CONSIDERAR-SE MEMBRO DA TRIBO!

Q-QUE B-BOM!

JÁ QUE É UM DÊLES, PODE FAZER O NEGÓCIO!

TRAGA O CONTRATO!

O QUÊ? VOCÊ QUER QUE NÓS FAÇAMOS 4 *SHOWS* POR DIA? TODO DIA? POR DINHEIRO?

ISSO MESMO! PODE ASSINAR! TRATAREMOS DOS DETALHES DEPOIS!

VOCÊ ESQUECEU ALGO IMPORTANTE! CIGANOS NÃO TÊM HORARIO NEM LUGAR! NADA FEITO!

*AVANTE!* VAMOS EMBORA!

PUXA, DESCULPE, TIO PATINHAS! TERIA SIDO UM ÓTIMO NEGÓCIO!

NÃO FAZ MAL, DONALD! MINHA PROPRIEDADE É SÓ MINHA NOVAMENTE!

*ADEUS, AMIGO! ATÉ O ANO QUE VEM, QUANDO VOLTAREMOS AQUI!*

... E A PRÓXIMA VEZ QUE VOCÊ TIVER UMA DE SUAS BRILHANTES IDÉIAS, CALE-SE, ESTÁ BEM?

VENDE-SE URGENTE

O PATO DONALD N.º 930 — 2/9/69 — REVISTA SEMANAL DA EDITÔRA ABRIL LTDA. Redação: Rua Emílio Goeldi, 575 — Tel.: 65-2104 — Administração: Rua Emílio Goeldi, 575 — Correspondência: R. João Adolfo, 118. 1.º and. C.P. 2372. S. Paulo. Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo. Diretor Responsável: Waldemar de Souza. — N.º avulso: NCr$ 0.40 — Preço da assinatura: o mesmo do n.º avulso multiplicado por 26 edições, mais despesas do porte registrado — NINGUÉM ESTÁ CREDENCIADO A ANGARIAR ASSINATURAS DAS NOSSAS PUBLICAÇÕES. SE FÔR PROCURADO POR ALGUÉM, DENUNCIE-O ÀS AUTORIDADES LOCAIS. — N.os atrasados: — Rio: R. República do Líbano, 19. S. Paulo: Rua Brigadeiro Tobias, 773. Pelo Correio: Caixa Postal 7901. (Em estoque as últimas 6 edições.) Todos os direitos reservados. Distribuição nacional da Distribuidora Abril Ltda. — São Paulo — Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB — Sociedade Anônima Impressora Brasileira, São Paulo. Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.

# É GOSTOSO GOSTAR DO GALAK!

Adivinha o que é?
É branco, leve, gostoso e tem 20% a mais de leite do que um bom Chocolate com Leite.
É Galak! E por isso Galak é tão nutritivo.
E precisa ver que combinação deliciosa é o Galak com frutas cristalizadas.
Descubra como é gostoso gostar do Galak!

**GALAK**

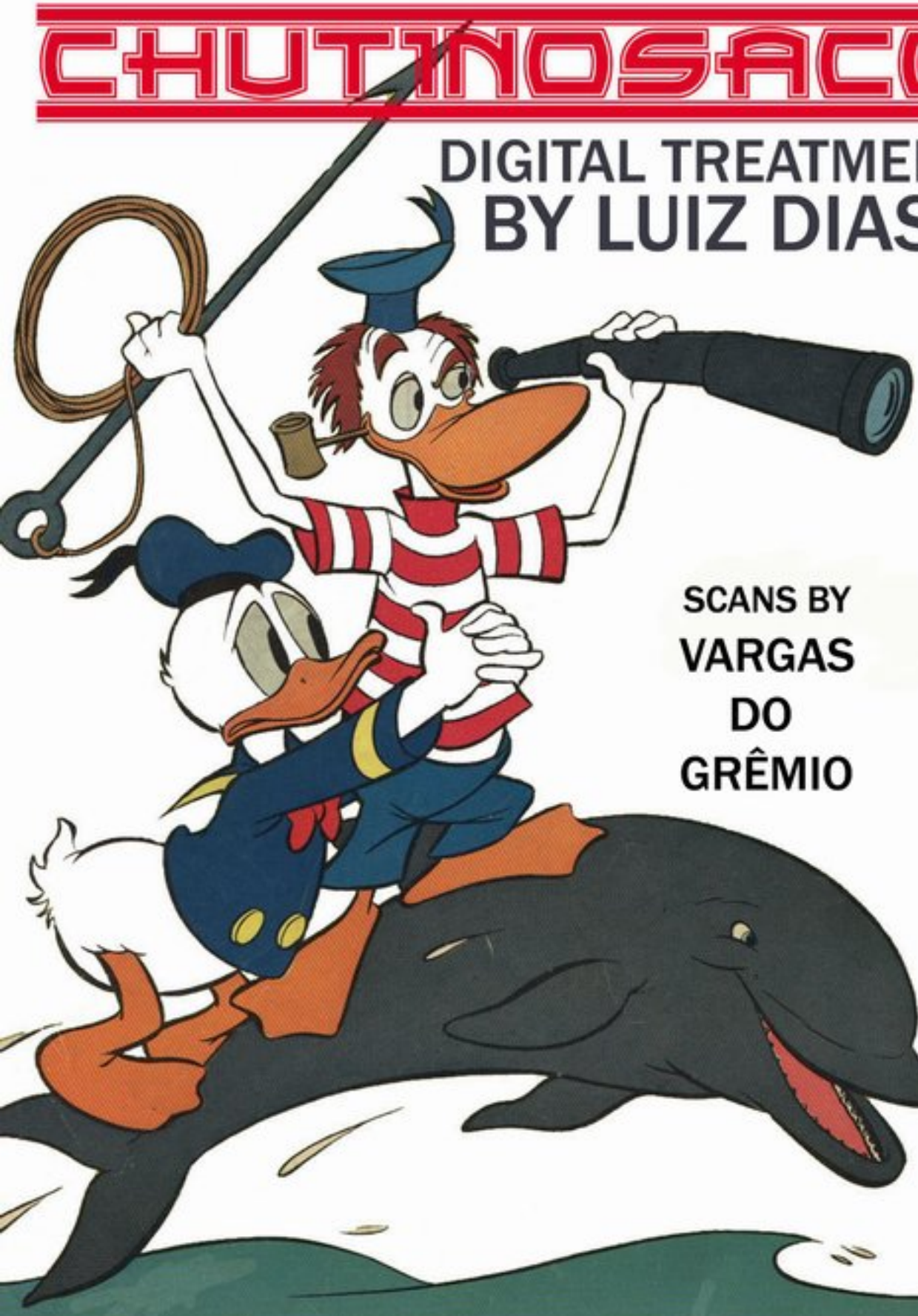
NESTLÉ

**CHOCOLATES NESTLÉ**

- Fabricados com o melhor cacau brasileiro

# CHUTINOSACO

DIGITAL TREATMENT
BY LUIZ DIAS



SCANS BY
VARGAS
DO
GRÊMIO

www.chutinosaco.blogspot.com